

Enfermagem 1 Mon rôle et lieu de travail



- Décrivez votre niveau d'études
- Décrivez votre lieu de travail et vos départements
- Expliquer le matériel et l'orientation dans les hôpitaux
- Vocabulaire : services, mobilier et locaux hospitaliers, équipements, tenue de travail, chaussures

Le diplôme	<i>(O diploma)</i>	Le lit d'hôpital	<i>(A cama de hospital)</i>
La formation professionnelle	<i>(A formação profissional)</i>	Le moniteur (cardiaque)	<i>(O monitor (cardíaco))</i>
Le service (hospitalier)	<i>(O serviço (hospitalar))</i>	L'oxygénothérapie	<i>(A oxigenoterapia)</i>
Le département	<i>(O departamento)</i>	La blouse	<i>(O avental)</i>
La réception	<i>(A recepção)</i>	Les chaussures de sécurité	<i>(Os calçados de segurança)</i>
La salle d'attente	<i>(A sala de espera)</i>	Mettre la blouse	<i>(Vestir o avental)</i>
La chambre du patient	<i>(O quarto do paciente)</i>	Enfiler des gants	<i>(Calçar luvas)</i>
Le brancard	<i>(A maca)</i>	Orienter un patient	<i>(Orientar um paciente)</i>
Le fauteuil roulant	<i>(A cadeira de rodas)</i>	Présenter son dossier	<i>(Apresentar o seu processo)</i>

1. Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|-----------------------------|--|
| a. Le service (hospitalier) | 1. La chaise pour transporter un patient |
| b. La salle d'attente | 2. Le département |
| c. La chambre du patient | 3. La pièce du malade |
| d. Le fauteuil roulant | 4. La pièce près de la réception |

a-2 b-4 c-3 d-1



2. Meu papel no serviço de cardiologia (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: poste, service, radiologie, tournée, hôpital, diplôme, lit, roulant



Je m'appelle Karim et je suis médecin dans un (1) _____ public à Lyon. J'ai un (2) _____ de médecine de mon pays et un master en santé publique. En France, je dois encore faire des stages et des formations, mais je travaille déjà avec l'équipe.

Je travaille surtout dans le (3) _____ de cardiologie. Notre service est au troisième étage. À côté, il y a le service de (4) _____ et, plus loin, le service des urgences. Je commence ma journée à 8 heures. D'abord, je vais au (5) _____ de soins pour parler avec les infirmières et les aides-soignants. Nous regardons les dossiers patients et nous organisons la (6) _____ du matin.

Ensuite, je vais dans les chambres des patients. Je vérifie le (7) _____ médicalisé, l'appareil de monitoring et le tensiomètre. Je porte toujours une blouse blanche, un badge d'identification et des chaussures de sécurité. Quand un patient ne peut pas marcher, nous utilisons un fauteuil (8) _____ ou un brancard pour aller à la salle d'examen ou à la salle d'opération.

Mon travail est très varié : je donne des consignes à l'équipe, j'explique les traitements aux patients et je travaille en équipe avec les autres médecins. J'aime mon poste, car je peux utiliser mon expérience et apprendre le système de santé français.

Meu nome é Karim e sou médico em um hospital público em Lyon. Tenho um diploma de medicina do meu país e um mestrado em saúde pública. Na França, ainda preciso fazer estágios e formações, mas já trabalho com a equipe.

Trabalho principalmente no serviço de cardiologia. Nosso serviço fica no terceiro andar. Ao lado, há o serviço de radiologia e, mais adiante, o serviço de urgências. Começo meu dia às 8 horas. Primeiro, vou ao posto de enfermagem para conversar com as enfermeiras e os técnicos de enfermagem. Analisamos os prontuários dos pacientes e organizamos a ronda da manhã.

Em seguida, vou aos quartos dos pacientes. Verifico a cama hospitalar, o aparelho de monitoramento e o medidor de pressão. Eu sempre uso um jaleco branco, um crachá de identificação e calçados de segurança. Quando um paciente não pode andar, usamos uma cadeira de rodas ou uma maca para ir à sala de exames ou à sala de cirurgia.

Meu trabalho é muito variado: dou orientações à equipe, explico os tratamentos aos pacientes e trabalho em equipe com os outros médicos. Gosto do meu cargo, pois posso usar minha experiência e aprender o sistema de saúde francês.

(1) hôpital, (2) diplôme, (3) service, (4) radiologie, (5) poste, (6) tournée, (7) lit, (8) roulant

1. Quel est le niveau d'études de Karim et que doit-il encore faire en France ?

2. Où se trouve son service dans l'hôpital et quels autres services sont à proximité ?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

Verdadeiro Falso

1. Elle a obtenu son diplôme après une formation professionnelle récente.
2. Elle commence sa journée en allant directement dans les chambres des patients.
3. Quand un patient arrive, elle contrôle son dossier et l'équipement cardiaque.



1-V 2-X 3-V

4. Escolha a solução correta

1. Je me présente : je _____ infirmier et je travaille dans le service de chirurgie. *(Eu me apresento: sou enfermeiro e trabalho no setor de cirurgia.)*
 a. suis b. serai c. étais d. est
2. À la réception, j'_____ les patients et je leur indique la salle d'attente. *(Na recepção, eu recebo os pacientes e indico a eles a sala de espera.)*
 a. accueille b. accueille c. accueilles d. accueillons
3. Ensuite, je les _____ vers la salle d'examen ou vers leur chambre. *(Em seguida, eu os acompanho até a sala de exame ou até o quarto deles.)*
 a. accompagné b. accompagnes c. accompagne
 d. accompagnent

1. suis 2. accueille 3. accompagne

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)

Se présenter à la réception de l'hôpital

Patient: *Bonjour, je m'appelle Martin Dupont, j'ai un rendez-vous pour voir le docteur Bernard en cabinet médical.*
(Olá, meu nome é Martin Dupont, tenho uma consulta para ver o doutor Bernard no consultório médico.)

Réceptionniste: *Bonjour Monsieur Dupont, le cabinet médical est au service de médecine interne, au premier étage, je vous oriente.*
(Olá, senhor Dupont, o consultório médico fica no serviço de medicina interna, no primeiro andar, vou orientá-lo.)



Réceptionniste: *Vous passez par la salle d'attente à gauche, puis vous signalez votre arrivée à l'infirmière.*
(Você passa pela sala de espera à esquerda e, em seguida, informa sua chegada à enfermeira.)

Patient: *Merci beaucoup, je vais à la salle d'attente du service de médecine interne.*
(Muito obrigado, vou para a sala de espera do serviço de medicina interna.)

1. Quand vous allez à l'hôpital en France, quelles informations personnelles devez-vous donner à la réception ?
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

Dans mon service/ département, je travaille surtout... / Ma formation professionnelle est en... / J'ai un diplôme en... / Pour vous rendre à..., prenez/allez/continuez vers...



1. Pouvez-vous décrire votre poste actuel ou le poste que vous visez dans un hôpital ou une clinique ? Quelles sont vos tâches principales ?
-
2. Parlez de votre formation ou de votre diplôme en santé. Qu'avez-vous étudié et où ?
-
3. Décrivez votre service ou département : qui y travaille et quels types de patients ou de situations y voyez-vous habituellement ?
-
4. Comment expliquez-vous à un patient où se trouvent la réception, la salle d'attente et les chambres des patients dans votre établissement ?
-

7. Escrita: Email (QR: IA+)

Objet : Présentation de votre rôle au nouvel hôpital

Bonjour,

Bienvenue dans notre **hôpital** de Lyon. Vous commencez votre travail chez nous le 1er du mois prochain.

Vous allez travailler dans le **service de pédiatrie**. C'est un **département** pour les enfants, au 3^e étage. Dans ce service, il y a :

- une grande **salle d'attente** pour les familles,
- des **chambres** avec deux ou trois **lits d'hôpital**,
- un petit **cabinet médical** pour les examens,
- et une petite **pharmacie de l'hôpital** pour les médicaments des enfants.

Votre **chef de service** s'appelle Dr Martin. Il porte une **blouse** blanche et une **tenue professionnelle** bleue. Comme tous les infirmiers, vous devez aussi porter la blouse, la tenue professionnelle et des **chaussures de sécurité**. Vous utilisez souvent des **gants**, un **stéthoscope** et parfois une **perfusion**.

Nous avons besoin de quelques informations pour préparer votre arrivée :

- Votre **niveau d'études** et votre **diplôme** d'infirmier / infirmière,
- Une petite description de votre expérience dans un hôpital ou un cabinet médical,
- Vos **horaires** possibles : pouvez-vous être **de garde** la nuit ou le week-end ?

Merci de répondre par mail et de vous **présenter** brièvement : qui vous êtes, votre rôle comme infirmier / infirmière, et ce que vous pouvez faire pour **aider** les patients et les familles (par exemple : donner des informations, orienter les parents vers la salle d'attente, préparer un lit d'hôpital, etc.).

Cordialement,

Julie Bernard

Responsable des ressources humaines

Hôpital de Lyon



Escreva uma resposta apropriada: *Je m'appelle ... et je suis infirmier / infirmière depuis ... / Dans mon travail, je m'occupe de ... / Je peux travailler ... et je peux être de garde ...*
